



# PEÑA ROTA



Boletín de Puerto Seguro - Año XVII - 1994  
Nº 83, Septiembre



## HOMENAJE A EMILIO LORENZO CRIADO *Académico de la Lengua*



PUERTO SEGURO (Salamanca)  
13 y 14 de agosto de 1994

# HOMENAJE

Los días 13 y 14 de agosto fuimos invitados al Homenaje del Académico de la Lengua Don Emilio Lorenzo Criado, que nacido en Puerto Seguro ha llegado a la cima en su profesión.

No soy yo la persona más indicada para enumerar sus muchos méritos, ya que estaban en la Mesa Redonda, personas con la sabiduría y profesionalidad suficiente, conocedores de su Obra para enaltecer su trabajo.

Disfruté con Don Antonio Llorente, que fue un saber decir de vocablos viejos, encajar cada palabra en su sitio, como esas paredes viejas, que ajustadas las piedras unas con otras, hacen la pared perfecta.

El siguiente Catedrático disertó sobre el trabajo en su Compañía, y con sencillez asombrosa fluían las palabras sin complicación, me encantó escucharlo.

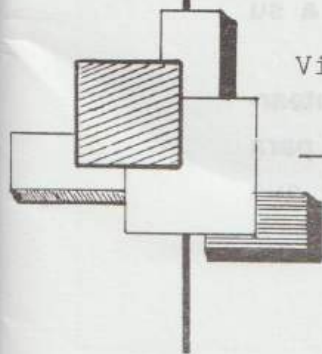
Don José Antonio Bartol, el fruto más joven del grupo, como coordinador y organizador, resultó estupendo. Son vástagos de un pueblo, plenos en sabiduría y a todos les deseo lo mejor.

Se me olvidaba el Sacerdote, con el detalle de la entrega de la Partida de Nacimiento de Don Emilio en piedra, hecha por el mismo, digno de estar junto a esos sabios de la palabra, pues no desmerece su Obra en nada. ¿Por qué la mención en la casa del Académico no ha sido hecha en piedra?.

A Peña Rota que nos mandó el Programa y Orientación gracias. Por las palabras, el lenguaje, lazo de unión de los seres humanos, Gracias Puerto Seguro.

Villar de Ciervo, 23 de agosto de 1.994

*Virginia Henríquez*



## érase una vez...



*Tal y como os lo cuento me lo escribió Eloy -el de Fidá-. Animaros y mandarme otro tan gracioso como este.*

### EL CURA NUEVO

Cuentan que en el pueblo de Vale da Mula, en Portugal -frente a Aldea del Obispo-, tenían un cura muy viejo. Éste se jubiló y el señor obispo envió un sustituto. Todo el pueblo esperaba con expectación que llegase el domingo para oírle predicar en misa. Sin embargo, llegado el día, salió el cura de la sacristía, se dirigió al altar mayor (eran aquellos tiempos en que la misa se decía de espaldas al público), besó el ara, se volvió, abrió los brazos y dijo :

-- Dominus, feligreses : por la mañana misa y por la tarde rosario.

Volvió a besar el altar y regresó a la sacristía, dejando a todos boquiabiertos.

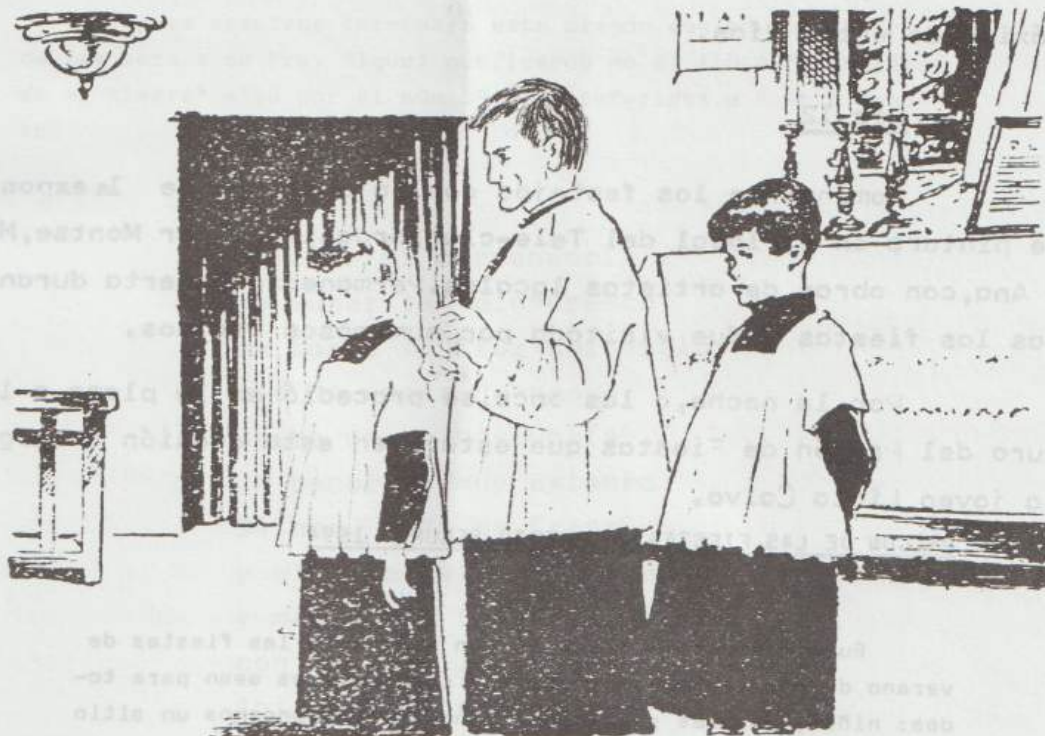
Durante toda la semana no hubo en el pueblo otro tema de conversación. La gente se hacía de cruces. Pero, antes de poner en práctica cualquier otra medida, esperaron al domingo siguiente. La expectación había aumentado y la iglesia estaba de bote en bote. El cura, por segunda vez, repitió su extraña celebración.

-- Dominus, feligreses : por la mañana misa y por la tarde rosario.

La gente empezaba a estar realmente molesta con aquel comportamiento. Se formó una comisión de vecinos para adoptar una postura firme. Decidieron darle al nuevo párroco una tercera oportunidad. Todo fue en vano, pues al tercer domingo volvió a su cantinela.

La comisión vecinal se dirigió entonces al señor obispo para plantearle el problema. Éste, al saber que llegaban, pensó que venían para agradecerle el nuevo párroco; pero los vecinos le expresaron sus quejas y le dijeron que aquel cura no les valía.

- ¿Pues, cómo? --preguntó el obispo extrañado.  
-- Pues porque sólo nos dice : "Por la mañana misa y por la tarde rosario."  
-- Pues ¿qué más quieren ustedes?  
-- Que nos diga misa por la mañana y rosario por la tarde.  
-- Pero ¿no se lo dice ya?



-- Que no, señor obispo, que sólo nos dice : "Por la mañana misa y por la tarde rosario."

-- ¿En qué quedamos entonces? ¡Váyanse de aquí! Vuelvan a su pueblo y recen en paz.

*Anímate y escribe el cuento que recuerdes.*

**ELISA ESPINAZO CALVO**  
**Avda. Alemania, nº 5 - 4º Izda.**  
**28916 - LEGANÉS (Madrid)**

# FIESTAS de agosto



Este año las fiestas de Agosto recobraron el esplendor de años atrás y, como siempre, mayores y pequeños, pudieron disfrutar al máximo de estos días.

## Día 12

Comenzaron los festejos con la apertura de la exposición de pintura en el local del Tele-club, organizada por Montse, M<sup>ra</sup> Mar y Ana, con obras de artistas locales. Permaneció abierta durante todas las fiestas y fue visitada por numerosos vecinos.

Por la noche, a las once, se procedió en la plaza a la lectura del Pregón de Fiestas que estuvo en esta ocasión a cargo de la joven Lidia Calvo.

### PREGON DE LAS FIESTAS DE PUERTO SEGURO 1994

Buenas noches. Iniciamos con este acto las fiestas de verano de nuestro pueblo, fiestas que queremos sean para todos: niños, jóvenes y mayores; donde todos tengamos un sitio y donde todos podamos disfrutar y participar.

Nos hemos metido en esto un grupo de chicos y chicas con toda la ilusión de sacar las fiestas adelante y de que salga todo bien. Nosotros, que antes disfrutamos de las actividades que otros jóvenes prepararon para nosotros, tomamos ahora el relevo con ganas y con emoción. Queremos preparar juegos para niños y niñas que con el paso del tiempo nos sustituirán en esta misión. Pero queremos también unir nuestros esfuerzos con otros jóvenes, con los mayores, y con cualquiera que traiga propuestas constructivas. Así las fiestas serán de todos y para todos. Os pedimos también un poco de comprensión hacia los errores que podamos cometer. Gracias.

Las fiestas son, o deben ser, unos días de compartir alegrías e ilusiones, buscando disfrutar entre amigos de unos bailes, de unas canciones o de unos juegos. Las fiestas son como un premio al trabajo realizado, a las horas de estudio, a los momentos de tedio o de soledad. Las fiestas son un romper con la vida cotidiana para hacer algo extraordinario, para trasnochar un poco más o para marcarnos un baile con esa chica o ese chico que nos gusta.



Puerto Seguro se convierte por unos días en un pueblo bullicioso, jaranero, jovial y alegre. Se perturba su paz y su tranquilidad cotidiana con decibelios de música, cánticos destemplados de zagales y gritos de chiquillos. Debéis los más mayores ser condescendientes en estos días, que pronto pasarán y os devolverán la paz, el sosiego y la calma de los que disfruta el forastero cuando arriba a este lugar.

Y para vosotros terminaré este pregón con un fragmento de los versos de Fray Miguel publicados en el libro "Recuerdos de mi tierra" allá por el año 1949, y referidos a Puerto Seguro:

Durante mi permanencia  
en lugar tan pintoresco  
me iba a la Cruz del Siglo  
varias veces de paseo  
desde donde descubría  
un panorama muy extenso:  
Jálama, Peña de Francia  
y el alto cerro de Olmedo,  
y más cerca San Felices  
con su castillo roquero,  
Ahigal metido en un hoyo  
rodeado de viñedos  
y en la tierra portuguesa  
media docena de pueblos  
cuyo humo en el espacio  
se ve flotar a lo lejos.

Para admirar las bellezas  
que puso Dios en el Puerto  
me bajaba al Torreón  
peñasco enorme y escueto  
desde donde se descubre  
del Agueda el hondo lecho,  
el Puente de los Franceses  
con su gran arco en el centro  
y junto a él la Hidroeléctrica  
que da luz a tantos pueblos.

.....



Acto seguido se pasó a la elección de Reina de la Fiestas y Damas de Honor que, tras una votación por todo el pueblo, resultaron elegidas:

Reina: Lidia Calvo

Damas Belén Espinazo  
Pilar Hernández

Comenzó a continuación el desfile de disfraces con toda la vistosidad y colorido de siempre. Aunque todos los disfraces fueron de la máxima categoría hubo que elegir ganadores y el jurado se inclinó por:

1º Premio: "Hombre doble" de Daniel Herrero

2º Premio: "Plato combinado" de Lourdes, Raquel, Sonia, Dori y Lucía

3º Premio: "La mano" de Clara y Leticia.

#### Día 13

Este día comenzaron los actos propiamente dichos sobre el homenaje que se había preparado a Don Emilio Lorenzo. Se celebró una mesa redonda en la Iglesia en la que intervinieron varios profesores de la Universidad de Salamanca, coordinados por el Dr. José Antonio Bartól, natural de nuestro pueblo. Al final de la charla, Don José, le hizo entrega de su partida de nacimiento sobre una placa de granito. El brillante acto, que supo conjugar amenidad, sencillez y altura, congregó la mayor parte del pueblo.

Por la noche, a las doce, tuvo lugar en la plaza un play-back, representación escénica de canciones y grupos musicales por las niñas. Fueron consideradas mejores intérpretes los grupos siguientes, por este orden,

Primero: Ana Ferreira, Nieves Calvo, Nuria Montesinos y Ana.

Segundo: Laura García, Isabel Cuñado e Idoia Sánchez.

Tercero: Isidro, hijo de Maruja y Félix, M<sup>ra</sup> Jesús y Lourdes.

#### Día 14

Principió el domingo, 14, con la realización en la plaza de juegos infantiles a la salida de misa que proporcionaron la mayor diversión a los más pequeños.

Ya por la tarde, a las ocho, y también en la plaza se celebró el acto de homenaje a Don Emilio.

Fu  introducido por Agustín Hernández en representación de Peña Rota, y en él intervinieron el alcalde, Julián Suárez, el Diputado Provincial, Fernando Marcos, y el propio homenajeado.

Después de la última intervención se le ofreció por la niña Maika Egido, una bandeja con la inscripción: "A Emilio Lorenzo de su pueblo natal PUERTO SEGURO."

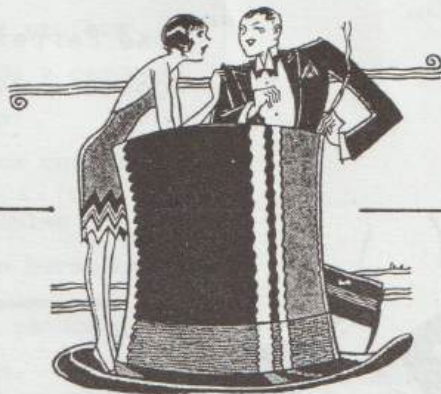
Seguidamente el coro de Puerto Seguro compuesto por hombres y mujeres del pueblo y dirigido por M  Agustina Hernández, interpretaron con la maestría y calidad que les caracteriza canciones populares. Francisco Bartol armonizó una jota con el tambor l y Agustín Ferreira, a sus 34 años, enton  los "esquilones de plata".

Se pasó al finalizar esta actuación al descubrimiento por el alcalde de una placa conmemorativa en la casa donde nació el homenajeado y acto seguido se degust  en la plaza, abarrotada de gente, un aperitivo preparado al efecto.

A las once de la noche en Grupo de folk, QUERCUS, enviado por la Diputación, llevó a cabo una actuación interpretando canciones populares, salmantinas y sudamericanas.

#### Día 15

A las siete de la tarde, en la era, se organizaron juegos-concurso con los niños pequeños y menos pequeños refrendando el



televisivo juego de la oca. Durante toda la tarde se pudieron ver por las calles del pueblo grupos de chicos buscando las cosas más inusitadas, como un gato, unos calcetines, etc, para lograr vencer las dificultades que les iba presentando el juego.

Y a las once, una encantadora actuación de las niñas interpretando canciones de los años sesenta. Resultó de lo más deliciosa y entrañable, además de perfecta en su ejecución.

#### Día 16

Este día, siguiente al de Nuestra Señora de Agosto, fué uno de los más divertidos. A las diez de la noche todo el pueblo se congregó en la plaza con sus respectivas mesas para degustar la apetitosa carne que habían preparado Tito, José Rodríguez y Susi. Se repartió vino y carne en abundancia y la gente quedó plenamente satisfecha.

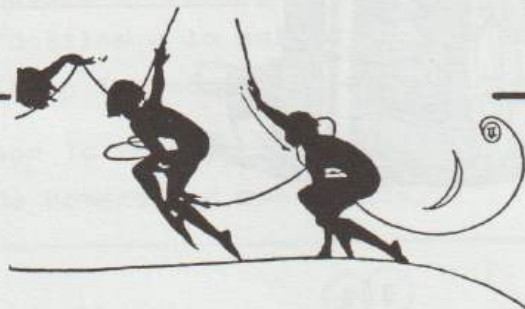
Recogidas las mesas y limpia la plaza, comenzó el baile a las doce amenizado por el grupo musical EBANO, que nos sorprendió a todos por la magnificencia de su equipo. Su actuación resultó de la máxima calidad y perfección. Hubo que lamentar un inoportuno apagón debido a la potencia de salida del equipo que una vez subsanado, permitió continuar el baile hasta altas horas de la madrugada.

#### Día 18

El día 18 por la tarde se jugó la final del campeonato de frontenis juvenil entre las parejas finalistas formadas por Raúl Partol y Esther Hernández y por David García y Nuria Muñoz, quedando campeones los primeros.

José Ferreira Suárez

Agosto - 94





# A M I S T A D

Amigo es aquel que se fué  
y siempre añoraremos;

Amigo es a quien hacemos  
partícipe de una alegría,  
de un fracaso.

A él recurrimos  
cuando hay un problema;

Amigo es el que critica  
y da consejo estando  
presente el interesado;

Amigo es quien comprende  
aunque las apariencias engañen ;

Amigo es el que desde lejos  
hace sentir su presencia .

La amistad no tiene razas ,  
ni edades ,ni credos,  
ni política,ni distancias .

Cuando se logra  
una verdadera amistad  
hay que conservarla  
como el más maravilloso  
de los regalos.

A un buen amigo se le profesa  
un afecto desinteresado y personal,  
generalmente recíproco  
que nace y se fortalece con el trato.

Los amigos que son leales  
llegan a sentirse como hermanos.

Nada hay más noble y escaso  
que un verdadero amigo.



Himna. M<sup>te</sup> Asunción Hernández (Fati)



# Más de 2.600 millones para mejora de infraestructuras y equipamientos

**L**a provincia de Salamanca, de nuevo, ha sido tenida en cuenta por la Administración Central para participar en los programas de desarrollo de las zonas desfavorecidas, a través del Programa Operativo Local (POL) para el periodo 94-99. La participación en dicho programa de la Diputación de Salamanca, al estar incluida la provincia en la zona de Objetivo I, permitirá continuar el proceso de mejora de las infraestructuras y equipamientos locales iniciados con la Opera-

ción Integrada de Desarrollo (O.I.D.) llevada a cabo a lo largo de los últimos años tanto en la provincia de Salamanca como en Zamora. El Programa Operativo Local, al que se incorpora la Diputación de Salamanca, para el periodo 94-99, cuenta con financiación de la Administración Central y de la Unión Europea, correspondiendo a la provincia salmantina un presupuesto global de 2.653.512.000 pesetas.

Los proyectos presentados por la Diputación al P.O.L. y aprobados por los organismos competentes, van dirigidos a mejorar la Red Viaria Local, para lo que se destinan en los seis años 1.273.685.760 pesetas. Le siguen los 742,9 millones de pesetas que se destinan a proyectos de abastecimientos de agua, tanto básicos como plantas potabilizadoras o redes de colectores, mientras que en materia de medio ambiente, los 318,4 millones van dirigidos a depuración y saneamiento, así como proyectos de recogida y tratamiento de basuras. Finalmente, los 318,4 millones

restantes se destinarán a proyectos de desarrollo endógeno, es decir, determinadas obras incluidas en el Programa de Núcleos de expansión, así como otras que influyan en la dotación de servicios locales.

En cuanto a la financiación de los 2.653.512.000 pesetas, alrededor de 340 millones vendrán a través del FEDER y cerca de 150 millones directamente de la Administración Central, mientras que la Diputación de Salamanca aportará el resto.

“

*El POL es un programa de desarrollo de las zonas desfavorecidas*

”

“

*Exige un esfuerzo presupuestario por parte de la Diputación de Salamanca*

”

Según La Provincia, revista de la Diputación de Salamanca nº 4 de Junio del 94, las obras de la carretera entre Villar de Ciervo y **Puerto Seguro** se contemplan en las reservas del Programa Operativo Local (POL) para el período 1996 - 1999.

Al hablar con Fernando Marcos, diputado provincial, nos aseguró que las obras que figuran para 1994 están ejecutadas todas, las previstas para 1995 se están adjudicando ya, y que lo que aparece en Reservas POL 96-99 podrá empezar a ejecutarse desde 1995. En el caso concreto de la carretera de Puerto Seguro el diputado provincial dijo que está previsto ensancharla un poco, reformar el trazado de algunas curvas y renovar completamente la capa asfáltica.

Esperamos que estas buenas noticias se vayan cumpliendo dentro de los plazos indicados por Fernando Marcos.

# INFRAESTRUCTURA

## Programa Operativo Local 1994-1999

Tipo de obra	Distribución por Tipo de obra							
	Total	%	1994	1995	1996	1997	1998	1999
1. Red viaria local	1.273.685.760	48	226.707.797	381.745.631		665.232.332		
2. Desarrollo endógeno	318.421.440	12	136.951.842	25.000.000		156.469.598		
3. Abastecimiento de agua	742.983.360	28	70.592.361	35.506.369		636.884.630		
4. Saneamiento y depuración	318.421.440	12	8.000.000			310.421.440		
Totales	2.653.512.000	100	442.252.000	442.252.000	442.252.000	442.252.000	442.252.000	442.252.000

### Programa Operativo Local 1994 Tipo de Obra: 1. Red viaria local.

Descripción de la obra	Presupuesto (Pts.)
<b>1.1. Caminos Municipales</b>	
- Acondicionamiento y afirmado: C-517 a Pino de Tormes (1F)	70.000.000
- Reparación y renovación superficial: CM-535 Acceso a Tardaguila	12.250.000
- Reparación y renovación superficial: CM-524 Acceso a Las Torres	12.250.000
- Reparación y renovación superficial: CM-538 Calzada Valdunciel a Valdunciel	12.250.000
- Reparación y renovación superficial: CM-410 Acceso a Cordavilla	12.250.000
- Reparación y renovación superficial: Barquilla-Sernanillo	10.000.000
<b>Total Caminos municipales</b>	<b>89.000.000</b>
<b>1.2. Caminos provinciales</b>	
- Conservación de los sectores de Peñaranda y Ledesma	15.000.000
- Conservación de los sectores de Béjar y Guijuelo	9.707.797
- Conservación de los sectores de Laumbrales y Fuente de San Esteban	7.000.000
- Reparación y renovación superficial: CV-169: Palacios Rubio-Estación de Cantalpinos	27.000.000
- Reparación y renovación superficial: CV-51: L-320 Aldeavieja de la Ribera	33.000.000
- Reparación y renovación superficial: CV-93: Barquilla-Castillejo Dos Casas	18.000.000
- Renovación superficial: CV-37: Matagorda-El Risco de Matagorda	10.000.000
- Renovación superficial: CV-89: Fuenterroble-Los Santos	18.000.000
- CV-172 y 196: CV-111 Monforte de la Sierra CV-17	18.000.000
<b>Total caminos provinciales</b>	<b>137.707.797</b>
<b>Total 1. RED VIARIA LOCAL</b>	<b>226.707.797</b>

### Programa Operativo Local 1995 Tipo de Obra: 1. Red viaria local

Descripción de la obra	Presupuesto (Pts.)
<b>1.1. Caminos municipales</b>	
- Acondicionamiento y afirmado: C-517 a Pino de Tormes (2F)	40.000.000
- Acondicionamiento y afirmado: Cabrerizos a Villares de la Reina (1F)	20.000.000
<b>Total caminos municipales</b>	<b>110.000.000</b>
<b>1.2. Caminos provinciales</b>	
- Renovación superficial: CV-208: C-517-Parada de Arriba-Baños de Ledesma	51.000.000
- Renovación superficial: CV-87 y 217: N-501 Machacón-Villagonzalo	19.000.000
- Renovación superficial: CV-94: Alba de Tormes-Valdecarrizos-Alaraz	
- CV-204: Alaraz-malpartada	
- CV-81: Malpartida-Salmorral-Mancera	55.500.000
- Renovación superficial: CV-18 y 205: Int. CV-57 a Araboyens	22.500.000
- Renovación superficial: CV-127: N-630 a Topas	13.000.000
- Renovación superficial: CV-28 y 123: Pie. de San Esteban-Buada-Villares de Yebra	35.000.000
- Renovación superficial: CV-86 y 92: Ciudad Rodrigo-Sanguanejo-Sernanillo	33.000.000
- Renovación superficial: CV-106: Serradilla del Arroyo-monsaguán	21.000.000
- Renovación superficial: CV-170: San Martín del Castañar CV-78	10.500.000
- Reparación, refuerzo y renovación superficial: CP-3: Candelario-El Tormes	31.245.631
<b>Total caminos provinciales</b>	<b>271.745.631</b>
<b>Total 1. RED VIARIA LOCAL</b>	<b>381.745.631</b>



## POL 94-95 RED VIARIA LOCAL

1994

1995

RESERVAS (POL 96-99)



# HOMENAJE A EMILIO LORENZO CRIADO

## Académico de la Lengua

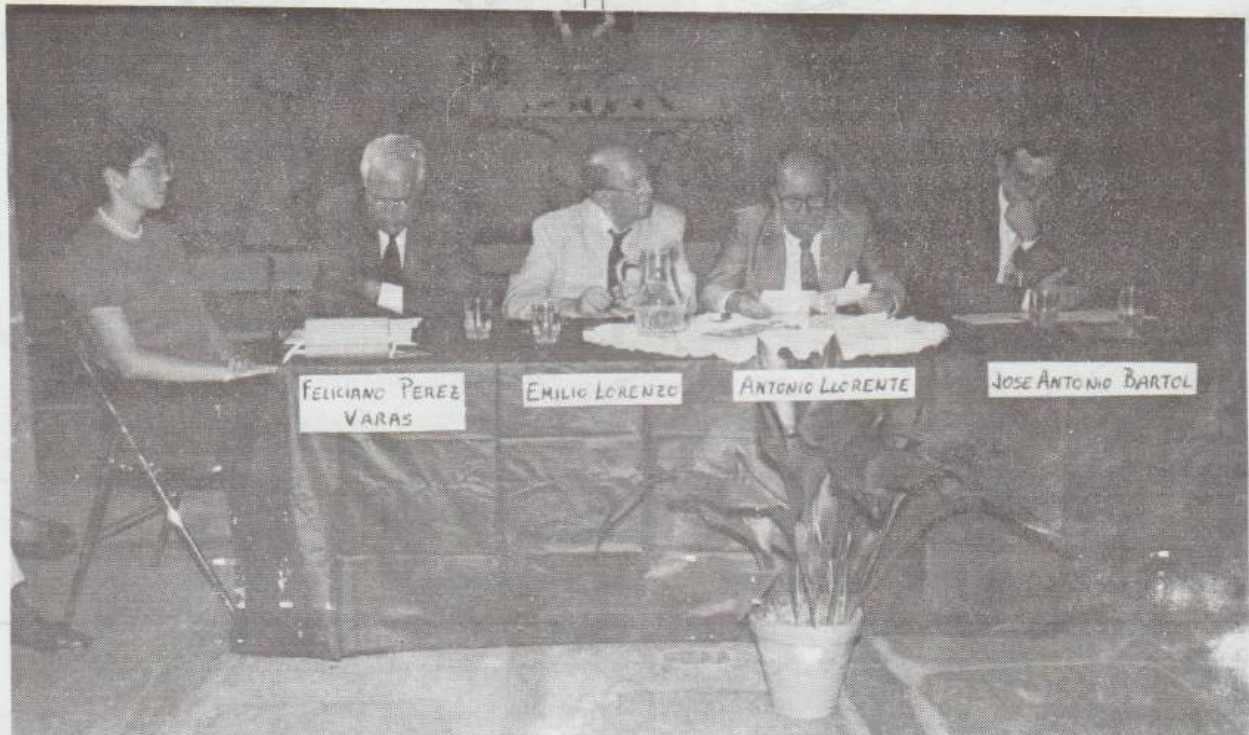
Los días 13 y 14 de Agosto se celebraron distintos actos en homenaje a D. **Emilio Lorenzo Criado**, miembro de la Real Academia de la Lengua de España e hijo de **Puerto Seguro**.

El homenaje consistió en una "mesa redonda" sobre la obra de Emilio Lorenzo, que se celebró el sábado 13 en la iglesia parroquial de San Sebastián, y en un acto en la plaza el día 14 con palabras de Agustín Hernández en nombre de la Asociación Cultural Peña Rota, de Julián Suárez alcalde de Puerto Seguro, de Fernando Marcos diputado provincial y del propio Emilio Lorenzo, seguidas por la actuación músico vocal de hombres y mujeres del pueblo, y por el descubrimiento de una placa conmemorativa en su casa.

Se le entregó así mismo una bandeja en recuerdo del acto y se obsequió a los presentes con un pequeño aperitivo en la plaza. Ya por la noche actuó el grupo de folklóre castellano y andino Quercus, dentro de los actos costeados por la Diputación de Salamanca.

Esta descripción fría de los hechos contrasta con el calor y emotividad con los que muchas personas vivieron este homenaje, incluido el propio Emilio Lorenzo. Ya en la mesa redonda presentada por José Antonio Bartol, pudo apreciarse este calor en el recibimiento, y las muestras de respeto y de cariño de una iglesia abarrotada.

Las rápidas palabras de D. **Antonio Llorente** se refirieron a una pequeña obra de Emilio Lorenzo que hace referencia al lenguaje salmantino y en concreto al de su pueblo recogido a través de sus padres. D. **Feliciano Pérez Varas** ensalzó su trabajo y su pasión en las filologías Inglesa y Alemana, no sólo para que los españoles conocieran estas lenguas, sino para que ingleses y alemanes conocieran el Castellano. Fundador de una revista de filologías extranjeras y creador de un Instituto de Idio-



mas realizó una función de ayuda a emigrantes españoles en Alemania a través de sus trabajos sobre esa lengua, entre los que destaca la traducción de Los Nibelungos, que en palabras de D. Feliciano es "mucho más que una mera traducción".

Las palabras de D. Emilio Lorenzo se dirigieron en primer lugar hacia el "inmerecido elogio" que de su obra y de su persona se estaba haciendo, se refirió luego a la reivindicación de palabras, términos y expresiones propias de **Puerto Seguro** y que le confieren unas señas de identidad de las cuales uno debe sen-

tirse orgulloso, y acabó refiriéndose a la única ocasión en la que pudo acaso influir para beneficiar a su pueblo, la no supresión de la escuela, pero la estadística fiel enviada desde el pueblo impidió su intervención.

El acto acabó con la petición de D. José para ver si de alguna forma podía influir para la instalación del **teléfono** en el pueblo y le hizo entrega de una placa de piedra con la partida de nacimiento de Emilio Lorenzo; éste a su vez ensalzó tanto la arquitectura como las obras en piedra de la iglesia.



Fué sin embargo después del acto cuando se produjo el encuentro familiar y popular con Emilio Lorenzo. Su prodigiosa memoria y su clara mente le hizo conectar muy pronto con las gentes de **Puerto Seguro**, recordando nombres de personas a las que con facilidad no había visto en 50 años, recordando así mismo los nombres de sus padres y en muchos casos dónde vivía. Don Emilio parecía tener una parte de su pensamiento destinada sólo a su pueblo y ni el

paso de los años había logrado empañar aquellos recuerdos. Don Emilio agradó, piropó a señoras y a las madres de sus conocidos; su sordera sólo fué un pequeño obstáculo que se venció con facilidad y ni sus interlocutores ni él se sintieron incomunicados; supo recoger el cariño que su pueblo le mostraba y fué un **puertosegureño** más, sencillo y humilde, sin dejar asomar la grandeza de su posición ni la arrogancia de su cargo.



El acto del domingo, y especialmente tras los discursos de los oradores, se volvió a ve tir de emoción, cariño y respeto, que junto con el orgullo de "ser de Puerto Seguro", formaban los cuatro pilares donde se apoyaba este homenaje. La actuación de hombres y mujeres del pueblo, muchos conocidos por don Emilio, le emocionaron profundamente "a pesar de no poderlos oír bien" porque le evocaron costumbres, tradiciones y le ofrecieron un ramillete de las canciones de siempre. Conviene señalar en este punto que al propio grupo de música "folk" Quercus le interesó especialmente esta actuación y pidieron letra y música de las can ciones, algunas de las cuales eran desconocidas para ellos.

Con la entrega de una bandeja recuerdo, costeada por la Asociación Peña Rota con parti cipación popular, por la niña María del Carmen Egido Fernández, y el descubrimiento de una placa en la que fué su casa, culminaron el con junto de "actos oficiales" y dieron paso a un nuevo encuentro, llano y sin protocolo, de Emilio Lorenzo con las gentes de su pueblo. Vi mos a un Emilio Lorenzo eufórico, rejuvenecido, llano y sencillo, de prodigiosa claridad mental y de una memoria viva, humilde especialmen te con sus logros y halagador del trabajo de o tras personas, solícito a cuantos le reclama-



LA GACETA

PUERTO SEGURO

Organizado por la Asociación Cultural  
«Peña Rota»

**El Académico de la Lengua  
Emilio Lorenzo Criado recibe este  
fin de semana un homenaje**

EL ADELANTO. 14-AGOSTO

**Puerto Seguro**

Por la asociación cultural «Peña Rota»

**Emilio Lorenzo Criado  
recibe el homenaje de  
su pueblo natal**

LA GACETA

17-AGOSTO

PUERTO SEGURO

El profesor ocupa el sillón h minúscula de la Real Academia  
de la Lengua

**El pueblo dio un emotivo homenaje  
al académico Emilio Lorenzo Criado**

ban y prácticamente incansable, emocionado y feliz. Si así ha sido, han merecido la pena todos los esfuerzos y sinsabores de todas las personas que nos empeñamos en hacer un homenaje al académico **Emilio Lorenzo Criado**, porque en realidad era un homenaje a **Puerto Seguro** y a sus gentes.

Para terminar conviene señalar que creemos que en este homenaje sólo ha faltado una cosa, el "reconocimiento oficial" por parte del Ayuntamiento de Puerto Seguro hacia Emilio Lorenzo Criado, bien con un nombramiento como "hijo predilecto" o como "hijo ilustre", bien con la dedicación de una calle, un toral o un edificio. No se pretende crear polémica y decimos esto, como se dijo en la corporación, con todo el respeto hacia las personas que constituyen el Ayuntamiento y por sí tienen a bien tenerlo en cuenta, pues como dice el refrán "nunca es tarde si la dicha es buena". Esperamos que interpreten, como nosotros lo hacemos, que el homenaje ha sido apoyado mayoritariamente por el pueblo y que los concejales se deben a la voluntad del pueblo. Sea como sea, y ahora sí en nombre de **Peña Rota**, GRACIAS A TODOS.

— Javier Perals —



# CONCIERTO DE HOMENAJE A D. EMILIO LORENZO

Palabras de presentación del concierto:

A continuación les vamos a ofrecer una pequeña muestra de canciones con hondo sabor popular aprovechando este momento tan emotivo para rescatarlas del recuerdo y volver a disfrutar de ellas.

No pretendemos con nuestra interpretación hacer ningún tipo de alarde; sólo deseamos que desde nuestra sencillez y con nuestro cariño, pasen un rato agradable.

En primer lugar cantaremos "La Martina" seguida, cómo no en un pueblo donde hubo grandes olivares, de la canción "De aceituna venimos".

Seguidamente el Sr. Paco Bartol nos deleitará con los sonos de la gaita y el tamboril para a continuación escuchar la maestría del Sr. Agustín Ferreira en un precioso tema de pueblo de labradores: "Esquilones de plata".

Terminaremos todo el grupo de cantores con otros dos temas; el primero "Charro va, charro viene" y por último la canción de ronda "Sal a la reja"

Lo dedicamos en primer lugar a nuestro homenajeado D. Emilio Lorenzo Criado pero además queremos brindarla a todos los presentes.

Muchas gracias





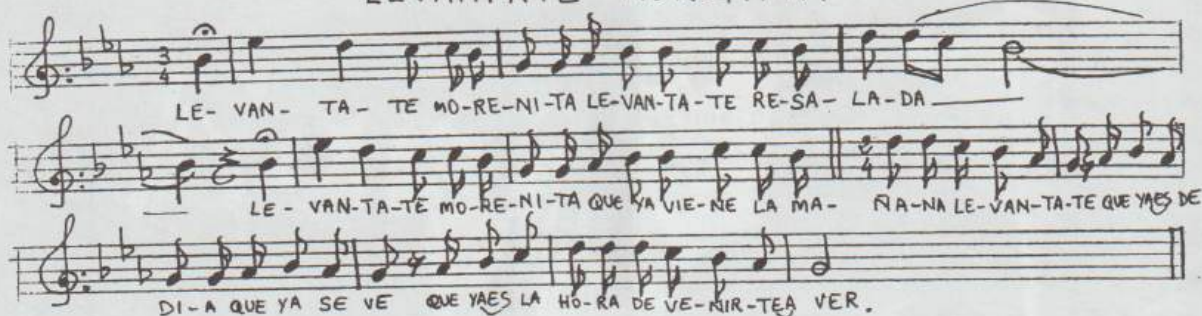
Los componentes de este grupo fueron:

Dolores Suárez, Matea Martín, Angela Hernández, Esther Hernández, Florentina Hernández, Epi Vicente, Coro López, Elisa Espinazo, Maria Luisa Hernández, Agustín Ferreira, Francisco Bartol, José Manuel Hernández, Antonio Martín, Agustín Hernández, José Ignacio Herrero, Jaime Espinazo y Emilio Calvo, bajo la dirección de María Agustina Hernández.



# Nuestras canciones

## LEVANTATE MORENITA



Levántate morenita, levántate resalada,  
levántate morenita que ya viene la mañana

Estríbillo: Levántate, que ya es de día, que ya se ve,  
que ya es la hora de venirte a ver.

A tu puerta estamos cuatro      cuatrocientos en cuadrilla  
si quieres que nos sentemos      saca cuatrocientas sillas.

A tu puerta estamos cuatro      y los cuatro te queremos  
escoge al que más te guste      y los demás nos iremos.

A la una canta el gallo      a las dos la cutuvía  
a las tres los ruiñeños      y a las cuatro viene el día.

La mañana ya llegó      y el día claro tenemos  
la niña suspira y llora      que no la quiere su dueño.

La despedida te doy      la que dan los labradores  
con las coyundas al hombro      adiós ramito de flores.

La despedida te doy      la que no quisiera darte  
al despedirme de ti      el corazón se me parte.

Es ésta una canción de "ronda" que se ha cantado mucho en Puerto Seguro en muy diferentes momentos además del propio. Así es muy frecuente oírla en las madrugadas de los días de fiesta cuando la quietud de la noche anima a los y las jóvenes a cantar tonadas melodiosas. También se ha podido escuchar cuando a algún vecino sus amigos le han querido obsequiar con un despertar musical para demostrarle su cariño.

Así mismo se intenta que en cualquier manifestación de nuestro folklore surjan estos temas para darlos a conocer a las nuevas generaciones y que no se pierdan con el paso del tiempo. Forman parte de nuestra cultura, de nuestras raíces y debemos mantenerlos vivos.



## LAS MARIPOSAS

Mariposa bonita  
mariposa hermosa  
eres tan bella que  
pareces una rosa.

Mariposa que vas por el cielo,  
mariposa de las flores,  
que con tus colores  
adornas el mundo de esplendores,

Juan Manuel Jiménez Chicote



## Un Gran Equipo

Fué este Agosto ,nuestro pueblo en su conjunto un hermoso,eficaz y coordinado equipo,que respondió ampliamente tanto a expectativas previstas como a proyectos de última hora,que hicieron del pueblo un hervidero de rica y valiosa actividad.

A veces uno huye de los reconocimientos por considerarlos formas rituales más o menos sentidas que pueden dar lugar a agravios comparativos o a olvidos no deseados. En este caso el reconocimiento pretende,lejos de toda adulación hacer justicia a un bonito,por generoso,trabajo y animar la continuidad y la superación.

El 14 de Agosto veíamos cumplido un objetivo y cubierta una deuda,tras varios meses de preparación .

El mejor de los equipos ese día y el anterior fué el público que arropó y dió vida a los actos del homenaje;sin su masiva asistencia,el mismo no hubiera tenido sentido.

Hubo otros grupos que aportaron lo mejor de sí mismos para un final satisfactorio:

- .-Los "marchosos" jovenes que se movieron para lograr un conjunto de música bailable(por cierto,muy bueno ), programaron ,montaron escenarios ,organizaron disfraces,pusieron en marcha la barra del bar,etc.
- .- Las activas "Hijas de los 60" que forman una amplia pandilla donde caben todos,cantan como los propios ángeles y siempre estuvieron alegres y dispuestas para servir el convite,trasladar macetas,mesas,sillas,vender paletas y participar en todo....
- .- El equipo de cocina compuesto por **Tito,José,Angel** y **Susi** cumplió sabiamente con nuestros estómagos en la cena de la plaza.
- .- El equipo de chicas mayores montó la exposición de pintores locales (muchos y cada vez mejores).
- .-Los maduros "Padres de los 60" formaron el equipo de bricolage y logística que adecentó el local de la exposición trabajando durante cuatro o cinco tardes,adecuaron también la iglesia para la mesa redonda,colocaron la placa,etc...
- .- Las personas que nos abrieron sus casas para que hicieramos uso de sus enseres: mesas,sillas,macetas,etc...
- .-El grupo de folklore local que ensayó y presentó un muy digno repertorio.
- .- Nuestro párroco ,**D.José**, que además de su personal obsequio,hizo una vez más "casa de todos la casa de Dios".

- .- **Julián** que nos ofreció su personal disposición.
- .- Los jubilados y su hogar que nos dijeron :-"aquí nos tenéis para lo que queráis".
- .- Los catedráticos de la Universidad de Salamanca que desinteresadamente llenaron la "mesa redonda".
- .- **Fernando Marcos**, diputado provincial de Aldea del Obispo que desde el primer momento de conocer nuestro proyecto se sumó a él y nos abrió puertas en la Diputación de Salamanca..
- .- **Peña Rota**, compuesta por todos los suscriptores del periódico.
- .- Y, por último el equipo promotor que hizo realidad la máxima de D`Artagnan y los Tres Mosqueteros : " Todos para uno y uno para todos".. Fue magnífico poderse dirigir a cualquier miembro de estos equipos con la total confianza de encontrar eco a tus palabras por estar trabajando en un objetivo común .
- .- **Pepe Ferreira**: entre bambalinas, coordinó todo y de todo estuvo pendiente: Gestionó subvenciones, repartió y administró papeletas y dineros, viajó solo y acompañado a la Diputación de Salamanca, animó y espoleó a todos y fué el alma del asunto.
- .- **Javier Perals**: Esa especie de duende inquieto que es difícil que no esté en todas partes ofreciendo su valiosa generosidad, tuvo como responsabilidad específica la organización del convite, pero también asumió por su cuenta gran parte de la recuperación del local para la exposición de pintura.
- .- **Jose Antonio Bartol**: Puente en las gestiones con la capital , tuvo como tarea concreta la organización de la "mesa redonda" con los profesores de la Universidad salmantina.
- .- **Mª Agustina Hdez.**: Al igual que los demás, pasó por todas las áreas pero su responsabilidad estuvo centrada en dirigir y organizar los grupos que cantaron tanto de jóvenes como de adultos .
- .- Y yo mismo, **Agustín Hdez.**, autor del cartel del homenaje y de las notas de prensa, tuve como encargo introducir y coordinar el acto del Homenaje, en representación de nuestra Asociación "**PEÑA ROTA**."
- .- Y hubo más y más que estaban, aunque se vieran menos, y que llegaron donde los demás no alcanzábamos: **César, Emilio , Jaime, José Ignacio, Elisa, Eusebio, Seve, Josefina ...**, y todos nuestros cónyuges.

No soy yo quien, no tengo autoridad, para dar las gracias a nadie, todos nos las tenemos que dar mutuamente por habernos ayudado a conseguir el objetivo propuesto, por habernos encontrado y confiado unos en otros, en suma, por haber trabajado juntos formando un estupendo y eficaz equipo al cual tengo el orgullo de pertenecer, ese equipo se llama **Puerto Seguro**.

Al año que viene tomarán el relevo los pujantes muchachos- as que ya este año estuvieron lanzados y nos seguirán sorprendiendo con más y mejor ...

# REFRANEANDO

- En tiempo de melones que sean cortos los sermones.
- Se puso el sol, cantó el pardal, adios jornal.
- Cuanto más escarba la gallina  
    más tierra se echa encima.
- Al perezoso no le viene bien ningún azadón.
- Entre dos uñas tiene la muerte la pulga.
- Del que se casa, todos cuentan mil faltas,  
    al que se muere, por un santito le tienen.
- Sobre buenos y malos, abre Dios su mano.
- Antes que tomes casa en que morar, mira la vecindad.
- Luna de enero no tiene par  
    sino la de agosto que en rostro le da.
- Con amigo incierto, un ojo cerrado y el otro abierto.
- No dejes para mañana lo que puedes hacer hoy.
- Dios da almendras a quien no tiene dientes.
- A la sierra tocino y al aserrador vino.
- El que tiene un huerto tiene un cebón muerto,  
    pero tiene que estar el amo dentro.
- Quien al abajarse diga ¡ay!  
    y al levantarse ¡aupa!  
    no lo casaría yo con la mi Maruca.
- A la perera y al nogal, poco destrál.
- El que come antes del mediodía  
    estira la gola durante todo el día.
- Mozo dominguero no quiere lunes.
- A las diez en la cama estés,  
    si puede ser antes mejor que después.
- Hijos criados, duelos doblados.
- El parir es dolor y el criar es amor.



- La hija en la espetera y la nuera en la cantarera.
- El forastero y la pesca a los tres días apesta.
- El que no limpia bien el "arao" cuando va a arar, tampoco limpia el culo cuando va a cagar.
- Trillar con burros, cagar la parva.
- Crecerá el membrillo y mudará el pelillo.
- Si quieres ver tu parra moza, pódala con hoja.
- Higos con pan al culo van a parar, higos sin él, al culo van a tener.
- Quien mucho abarca poco aprieta.
- Si quieres matar un conejo apunta con el ojo tuerto.
- El que al padre se parece, honra merece.
- El sol de agosto da aceite y mosto.
- Si sacas un "bordallo" coge la red y monta a caballo.



Queremos informaros que guardamos todos vuestros refranes y que los iremos publicando según los temas a que hacen referencia. No se publican por orden de recepción ni todos los que manda una persona juntos, sino poco a poco y por temas. Muchas GRACIAS a todos los que colaboráis con esta sección.

Aportaron estos refranes, y están casi todos: Robustiana y Luis, Bienvenido Hernández Arroyo, Daniel Herrero Hernández, Fati, Carola y Domingo Montero, Eloy Montero, Elisa Espinazo Calvo, Alejandro Alegre, Carmen y Nicolás, Perfecto Hernández, Julia (de Horcajo de la Sierra), José Manuel el de Vicenta, Ascensión, Mari Espinazo Simón, Agustín Espinazo, Isabel Simón, José Ferreira, Eloísa, Miguel Chicote, tertulia de María Jesús y Agapito, Vicenta y José Manuel, Francisca y Agustín; Dolores Suárez, Francisca Hernández, Matea y José Manuel, Concha Hernández, Jose Ignacio Herrero, Juan Hernández Zamarreño, Jesús Recio, don José, Jose Manuel García Martín, Nemesio Hernández y Antonio Martín.

**AHORA NO TENDRAS EXCUSA. TELEFONICA HA BAJADO LAS TARIFAS Y NOSOTROS LOS EQUIPOS**

AHORA EL ALTA DE TELEFONICA TAN SOLO 10.000.-PTS.

EL PAIS, domingo 12 de junio de 1994

Además de Telefónica, Santander, BBV y Cadena Sol están en la lista de grupos españoles interesados en invertir en el país andino

## Perú espera ingresar 6.000 millones de dólares con las privatizaciones

En esta coyuntura, los inversores españoles parece que están dispuestos a encontrar buenas oportunidades. Telefónica ya ha dado el primer paso y ha comprado el 30% de la empresa nacional de telefonía peruana. Un porcentaje por el que ha pagado 2.002 millones de dólares. La elevada cuantía abonada por la Telefónica española ha producido importantes controversias, debido a la gran diferencia que existía con las ofertas de sus competidores.

La compañía española parece que se ha comprometido a invertir 580.000 millones de pesetas en el plazo de 10 años e instalar unos 2,2 millones de líneas telefónicas hasta el año 2003. Al mismo tiempo, la telefónica peruana se organizará en dos divisiones bien diferenciadas: tráfico local e internacional. Recientemente Radiotrónica, filial de Agromán, se ha instalado en la nación andina con el fin de participar en el tendido de estas líneas.

Los servicios de atención telefónica al cliente

**'In hilo  
témperè'**

Estimado Director Provincial de Telefónica en Salamanca  
Don N. Escudero Romero:

A través de este artículo, que se escribe para que salga a la luz en **Peña Rota**, una pequeña y humilde publicación periódica que se hace por y para gentes de un "pequeño y humilde" pueblo de esta provincia y que se llama **Puerto Seguro**, quiero hacerle llegar la sensación de rabia y malestar que hay en el citado pueblo hacia la compañía que usted dirige a nivel provincial.

Este pueblo aún no tiene teléfonos. Ni teléfonos privados ni un teléfono público que funcione con monedas a cualquier hora del día. En **Puerto Seguro** sólo hay un teléfono instalado en una casa particular y con un horario de 9 a 22 horas (más o menos flexible).

Pero los habitantes de **Puerto Seguro**, los pocos habitantes de Puerto Seguro, pues no son más de 130, y los hijos y familiares de ellos, que somos muchos más y estamos repartidos por toda España, queremos que el teléfono esté en la propia casa y que podamos usarlo a cualquier hora del día o de la noche, según necesidad.

La mayor parte de las personas que aún viven en **Puerto Seguro**, tal vez en torno al 80%, son personas de edad avanzada, ya jubiladas, muchas con sus achaques de salud, que no quieren abandonar su hogar, su pueblo, sus campos ni sus muertos. No están hechos para vivir en ciudades y urbanizaciones y sacarlos de allí es verlos morir de pena. Por eso, y no le culpo a usted de ello, se me revuelven las tripas cuando oigo o veo las campañas publicitarias de Telefónica: "si en 15 días no le hemos puesto el teléfono, le regalamos el aparato", "nuestras prioridades se dirigen hacia las personas mayores que pueden tener una mayor dependencia del teléfono", "Telefónica amplía su campo de actuación en Perú con la inversión de 580.000 millones de pesetas en diez años", "Telefónica baja las tarifas interprovinciales", "Telefónica amplía y mejora sus servicios".

Le aseguro que ganas me entran de poner una denuncia a Telefónica por **publicidad engañosa**, pues en ningún momento de esa publicidad, ni siquiera con letras pequeñas, se hace saber que de eso quedan excluidos pueblos como **Puerto Seguro**. Pueblos que entre politicastros al uso y megacompañías recaudatorias están condenando al olvido y al abandono, a una muerte lenta y premeditada por asfixia.

En 1991 se formalizó una petición de líneas telefónicas que afectaba de cincuenta a sesenta vecinos.

En sus comunicaciones con el municipio, bien a través del Ayuntamiento, bien a través de comunicado a algún vecino que se interesó personalmente, se escribe la historia de una **desilusión**, de una **desesperanza**:

- En escrito 26-2-92 nos cuenta las 4 etapas de la Extensión del Servicio Telefónico en el Medio Rural y que por ser un municipio menor de 200 habitantes se comprenderá en la **tercera etapa** a partir del próximo año **1993**.
- En escrito 30-10-92 se vuelve a referir a la 2ª, 3ª y 4ª etapas de los objetivos del R.D. 2248/84, "pero entre las mismas no se encuentra Puerto Seguro, ya que al efectuarse estas obras por Convevio, no se tiene en consideración la etapa a la que corresponde." Y vuelve a remitirnos "a partir del año 1993".
- En escrito 10-11-93 nos dice que "según las previsiones existentes actualmente está previsto efectuar la instalación del Servicio Telefónico en esa entidad el próximo año **1.994**".
- En escrito 13-4-94 sobre la instalación del servicio contesta a un particular: "Dadas las dificultades técnicas existentes, su petición está prevista atenderla en el año **1.995**".
- ¿Continuará?

Con la misma educación y respeto con los que usted envía sus escritos quiero expresarle que los mismos suenan a vacío, suenan a promesas rancias de políticos incumplidas una y otra vez y nos trasladan a todos la desconfianza y la desesperanza. Es una forma de decir "vuelva usted mañana" que en realidad es un "vuelva usted el año que viene", si es que aún le queda vida, fuerzas y ganas de volver a intentarlo.

Repito que no es mi intención un ataque personal, sino manifestar mi repulsa hacia la compañía que usted representa, a la que creo conviene hacer llegar estas manifestaciones y como usted escribe, lamento las molestias que le pueda ocasionar y le saludo atentamente.

Javier Perals

NOTA: Mi agradecimiento a Nicolás Hernández y al Ayuntamiento de Puerto Seguro por los datos facilitados.



# LA FLORA DE NUESTRO PUEBLO

## Puerto Seguro

### LA MALVA.

Planta muy significativa por la tradición que las avala, siendo más que suficientes para ilustrar las bondades que pueden emanar de la capa vegetal de la tierra.

Tanto la MALVA, como el MALVISCO, tienen virtudes similares por contener toda la planta mucílagos y las hojas indicios de vitaminas A, B, B<sub>2</sub>, y C. Ambas especies pertenecen a la familia de las MALVACEAS y son plantas de largos tallos, capaces de alcanzar 1 metro de altura, con una cubierta de pelusilla en hojas y tallo. Las flores son de cinco pétalos en la malva rosa púrpura y en el malvisco rosa pálido.

### UTILIZACION

De la malva, se utilizan flores, hojas, y raíces.

Del malvisco, principalmente se utiliza la raíz seca.

### PROPIEDADES MEDICINALES:

Con respecto a la Malva, el saber popular ha sabido reflejar en refranes sus virtudes. Hay uno que dice: "Con un huerto y un malvar hay medicinas para un hogar". Antiinflamatorio por exfelerencia, balsámico, laxante, emoliente y calmante contra irritaciones, absesos, catarros de nariz y garganta y tos. Tanto la malva como el malvisco, tienen las mismas propiedades. En el mes de Julio del pasado año, preguntando a los mayores, en el pueblo me dieron algunas recetas, entre ellas una que precisamente hace alusión a la malva y malvisco.

RECETA DE MARIA "DE HIPOLITO": En un mortero se machacan unas - hojas de malva o malvisco muy finas. A continuación se añade un poco de manteca. La pasta resultante se coloca en la herida que no drena y le hace madurar.

EN PERFUMERIA: Las raíces (Bulbos) se arrancan a principios de otoño. El mucílago del polvo de dichas raíces, se adiciona a - cremas hidratantes.



### LA GATUÑA

De la familia de las leguminosas. Desde la más remota antigüedad la GATUÑA (*Ononis Spinosa*) es una de las plantas medicinales más apreciadas y no falta su referencia en Teofasto, Galeno o Dioscorides. Se considera de utilidad medicinal, para combatir los desórdenes de riñón y vejiga, las arenillas renales e hidropesias.

Se trata de una planta Subarborescente, de entre 30 y 60 Cm. de Altura, que vegeta sobre todo en tierras de labor donde resulta difícil de eliminar, por su recia y amplia raíz, que con frecuencia ha malhumorado a los labradores, por muy medicinal que sea.

De su profunda raigambre surgen numerosos tallos lignificados, cubiertos de bellosidad y provistos de espinas largas y erectas en los brotes laterales. Las verdes hojas de bordes arenados, están divididas en tres folíolos en la parte inferior de tallo, sin embargo las situadas en la parte de arriba son simples ovales y alargadas. En verano la planta se puebla de características flores de color rosa púrpura.

PROPIEDADES MEDICINALES: Los principios activos residen sobre todo en la raíz, que debe recogerse, bien en Otoño, o por el contrario en Junio, antes de que la planta florezca. Por ser diurética combate el reumatismo articular y evita la formación de cálculos renales.

### NOTA

FOLIÓLOS: partes en que se divide el limbo de una hoja.

LIMBO: Parte plana de una hoja



Inmaculada Escribano Ballesteros

La Unión Europea está estudiando las doce propuestas elaboradas por la Junta de Castilla y León que pretenden acogerse a la línea de ayudas comunitarias "LIFE", de conservación y protección del medio ambiente. La subvención

solicitada a la Comunidad Europea para los "Programas LIFE" cubre el 75 por ciento del coste total, más de mil cien millones de pesetas, mientras que el resto será aportado por el Gobierno Regional. En 1993 se presentaron quince proyectos que

fueron rechazados en su totalidad por su elevado presupuesto y su carácter marcadamente regionalista, y sin las aportaciones comunitarias fue imposible ejecutarlos.

Castilla y León ha presentado a la U.E. doce programas de protección al medio natural

## El medio ambiente, un bien a proteger

El Comité Hábitat de la CE propone, como segundo año consecutivo, la presentación de este tipo de programas de protección y conservación de especies y hábitat, por lo que la Consejería de Medio Ambiente también ha participado, pese al fracaso que supusieron los del pasado año. Sin embargo dichas propuestas son idénticas a las de 1993, puesto que en casos como los del Lince Ibérico y la Cigüeña Negra, especies en peligro de extinción, fueron considerados programas prioritarios en materia medioambiental.

Asimismo los proyectos presentados en 1994 tienen la novedad de encontrarse dentro de programas nacionales, puesto que como han dado a conocer los medios de comunicación, la Comisión Europea tiene un planteamiento restrictivo por problemas presupuestarios para la aprobación de Programas Medioambientales, lo que provoca protestas y oposición por parte de los Estados miembros y está retrasando su aprobación. Otros como los presentados en materia agroambiental, dentro del Programa Marco Nacional, están en estos momentos pendientes de aceptación por el Comité STAR de la UE, o el de Zona de Protección de los Incendios forestales y pendiente de aprobación.

Por otra parte, nuestra Comunidad Autónoma está participando en programas de conservación de especies, como el de protección del Oso Pardo o el de la Águila Imperial, ambos integrados dentro de la línea de ayudas LIFE, cofinanciados por la Unión Europea y el Gobierno Central, que tiene una participación de aproximadamente el 12,5 por ciento del presupuesto total.

### Doce proyectos

Las propuestas remitidas por la Dirección General del Medio Ambiente al Comité Hábitat de la CE, son, anteproyectos cuya duración prevé actuaciones a cuatro años, y con programas de protección de especies como el Lince Ibérico, con unos 280 millones de pesetas; de los Murciélagos, con unos 61 millones; del Buitre Negro, 54 millones; del Cernicalo Primilla, 74 millones; y de la Cigüeña Negra, 47 millones.

En cuanto a las Z.E.P.A.S. (Zona de Especial Protección

para las Aves), los programas presentados por la Consejería de Medio Ambiente para 1994, contempla la restauración y conservación de las Riberas de Castromuño, cuyo presupuesto es de 136 millones de pesetas; de la Reserva de las Lagunas de Villafáfila, 48 millones; y por último el Parque Natural de las Hoces del Río Duratón, con unos 35 millones.

El último conjunto de propuestas LIFE para 1994 se refiere a dos proyectos que se encaminan al mantenimiento de la calidad arquitectónica del entorno del Parque Natural del Lago de Sanabria, presupuestado en unos 45 millones, y la gestión del bosque de robles también ubicada en la cuenca del Lago de Sanabria, con unos 33 millones de pesetas de presupuesto global a repartir en cuatro años.

La última propuesta se refiere a "Calidad Ambiental", y ha sido elaborado con el objetivo de adecuar al uso social áreas periféricas de ciudades de Castilla y León, cuyo aporte total ha sido valorado en unos 262 millones de pesetas.

### Actuaciones

Las actuaciones concretas dentro de cada programa son variadas, así como ejemplo para la protección de especies en peligro de extinción, como son el Lince Ibérico o la Cigüeña Negra, estos planes incluyen partidas para hacer un censo actualizado de la especie, a la protección de su hábitat alimenticio, y de su forma de vida en general. Por lo que estos proyectos tienen trabajos para la construcción de nidos, instalaciones de refugios artificiales, control de especies que perjudican a la especie que se trata de proteger, o de otras que constituyen su forma de alimentación.

Lo más sorprendente del conjunto de propuestas presentadas para 1994 es la última de las partidas que tienen todos los programas, la destinada a unas campañas de sensibilización y divulgación de los problemas medioambientales, puesto que el principal destructor del medio ambiente es el hombre, además estos proyectos acogen especies y hábitat desconocidos para la mayoría de la población, y su ignorancia es el mayor peligro que corren en cuanto a su conservación en nuestra Comunidad.



## APUNTES DE UNAS VACACIONES

En abril fuimos de vacaciones a SEVILLA, teníamos mucho interés en volver a ver los restos de la EXPO o CARTUJA 94. Es todo digno de ver pero el PARQUE DE LOS DESCUBRIMIENTOS, me impresionó muchísimo.

Yo me había figurado algo del UNIVERSO pero jamás lo que pude ver al pasar del barco de COLON con sus dimensiones tan pequeñas y reducido tamaño para la gran proeza que realizaron los DESCUBRIDORES, el contraste es con el PABELLON DEL UNIVERSO es inexplicable el cambio, al menos yo sentí ese trallazo de las grandes emociones.

Han pasado 5 siglos que nos separan de la proeza de los descubridores, un tramo de tiempo que la CIENCIA no ha dejado de dar pasos, "Y qué pasos DIOS MIO". De gigante, el viaje en el planetario fué lo más fascinante, te da la sensación de estar metida entre las estrellas con un fondo oscuro de planeta en planeta, con un sentido del vacío terrible, con la experiencia de ver un agujero negro y la explosión de un quásar.

No puedo explicar tal cúmulo de sensaciones, es una magnífica prueba. Después de ver otros pabellones como el de la NATURALEZA, que son todos extraordinarios, pero a mi el que me fascinó fué el de la Aventura Cósmica. ¿Qué somos el ser humano ante ese gigantesco vacío? Sientes la sensación de perderte y aunque notas el tacto de la butaca donde te hallas sentada, sientes la sensación de estar perdida. Cuando a la salida del pabellón extendí la vista por los jardines, contemplé con verdadera fascinación la crestería de las buganvillas, con ese colorido tan brillante y el verde de la hiedra colgante.

Las fuentes con sus juegos de agua, su chorro continuado al traspasarlos los rayos del sol da la sensación de una cascada de brillantes, el murmullo del agua al caer, con estudiada sinfonía ¡Hombre ser humano, creador de cosas imposibles y hermosas, en otros aspectos triste destructor del Planeta más hermoso del espacio!

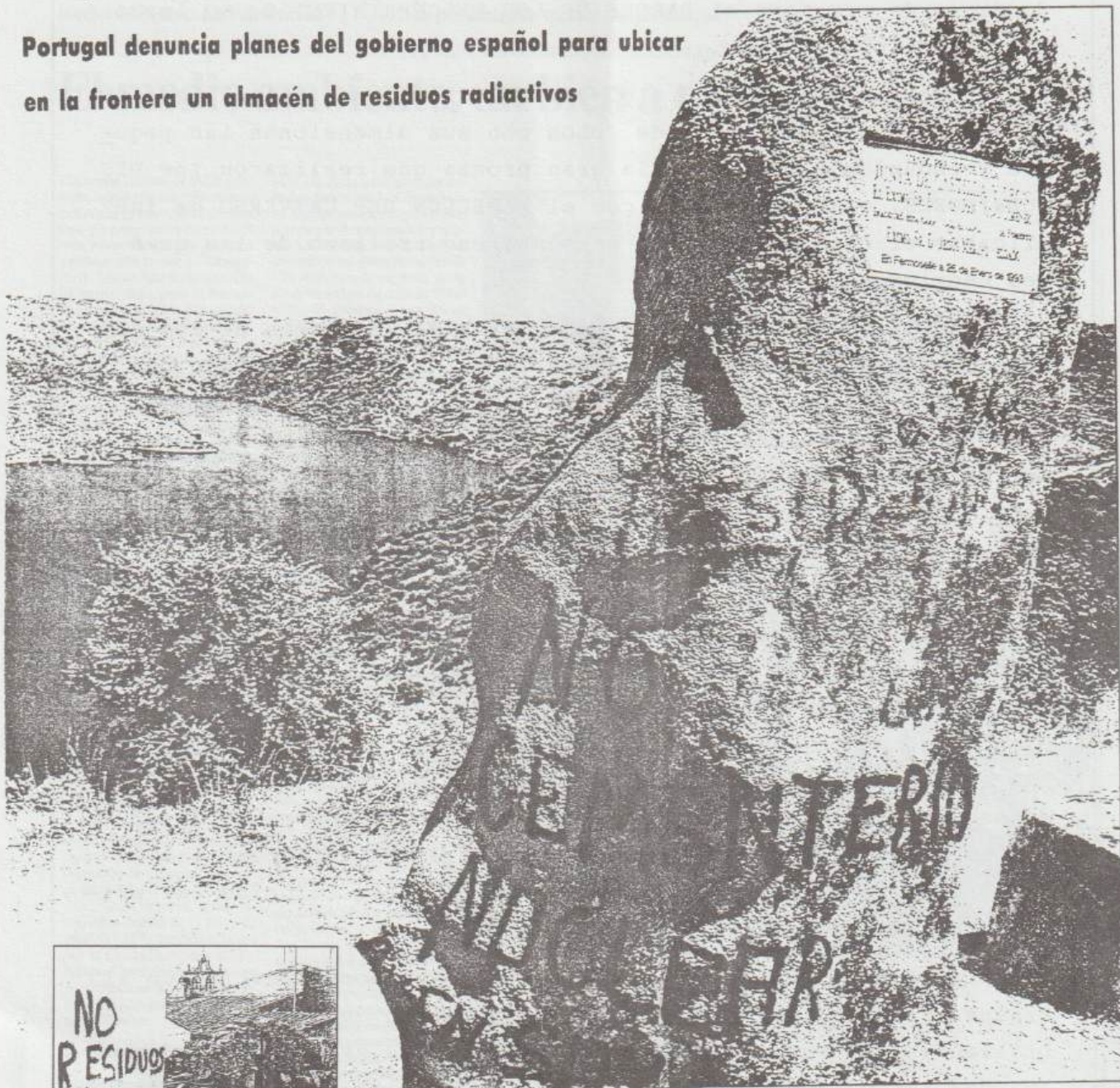
VACACIONES FELICES

Virginia Hernández

Villar de Ciervo

# LOS ARRIBES DEL DUERO, BASURERO NUCLEAR

Portugal denuncia planes del gobierno español para ubicar  
en la frontera un almacén de residuos radiactivos



Numerosas pintadas como ésta de Carbellino jalonan los términos municipales de Zamora y Salamanca cercanos a la frontera portuguesa.



Hermenegildo Piriz y Manuel Luelmo, ex alcalde y alcalde respectivamente de Fermoselle, señalan uno de los lugares donde comenzaron las investigaciones geológicas. Sobre estas líneas, Jesús Aguilar y Santiago Moraleda, fundadores de la Coordinadora Antinuclear del Bajo Duero.

**E**n el año 1999 el Gobierno decidirá dónde instalará el cementerio nuclear.

entreviú



El río Duero, en la foto grande, es la frontera del zamorano pueblo de Fermoselle con Portugal y el lugar donde se han realizado investigaciones para instalar un cementerio nuclear. Sobre estas líneas, varios alcaldes de España y Portugal que están contra el cementerio.

**L**a amenaza de que se instale un cementerio nuclear en la zona salmantina de Los Arribes del Duero ha vuelto a movilizar la opinión contraria de los alcaldes de ambos lados de la frontera hispano-portuguesa. Hace seis años lograron que se retirase el proyecto de instalar un laboratorio nuclear en Aldeadávila y, desde entonces, los municipios afectados se consideran víctimas del más absoluto secretismo oficial.



En la zamorana zona de Sayago se ha detectado la presencia de técnicos y geólogos de Enresa.

Las obras de acondicionamiento del actual spondrán alrededor de 10 millones

## La Diputación reparará el puente de Serranillo hasta que se construya uno nuevo

La comisión de Infraestructura dio el visto bueno al informe del diputado delegado del área de Obras que propone la construcción de un nuevo puente, con un presupuesto de 209 millones, alternativo al de Serranillo. Mientras que se realiza esta obra La Salina acometerá el mantenimiento del actual.

Las obras de mantenimiento del puente de Serranillo o Siega Verde, que contarán con un presupuesto que rondará los 10 millones de pesetas, se realizarán con carácter de urgencia, debido a que el tráfico de vehículos pesados lleva cortado desde el pasado mes de enero, con todos los inconvenientes que conlleva, sobre todo para el autobús escolar que debe hacer varios kilómetros para hacer su servicio de transporte en esta zona.

El nuevo puente, recogido en el informe que ayer presentó el diputado delegado de Infraestructuras a la comisión, enlazará los dos tramos de carretera acondicionada y contará con una inversión de 209 millones de pesetas.

Otro de los puntos que recibieron el visto bueno de la comisión fue el referente a las facturas por suministro de agua durante las campañas 91, 92 y 93, que suponen un importe superior a los 10 millones, para lo que La Salina deberá hacer un nuevo reconocimiento de crédito.

### RED VIARIA LOCAL

Por otra parte, la institución provincial adjudicará por administración los proyectos de obras de cuatro comarcas de la provincia, incluidas en el programa de la Red Vial Local, con una inversión de 130 millones, que se repartirán: Salamanca y Ciudad Rodrigo, con 35 millones cada una, mientras a Béjar y Vigitudino le corresponden 30, respectivamente.

Por otra parte, la comisión de Régimen Interior, que también celebró ayer reunión, aprobó la convocatoria pública para la provisión, mediante concur-

so-oposición libre, de una plaza de profesor de la Escuela de Tauromaquia, vacante en la plantilla laboral.

### ANIMACION SOCIOCULTURAL

El informe sobre los criterios de financiación del programa de animación sociocultural para 1994 recibió el visto bueno de la comisión de Educación y Cultura.

Estos criterios de financiación pretenden establecer unas normas básicas de financiación para toda la provincia, en aquellas actividades que suelen ser comunes en todos los proyectos y que van desde actuaciones de tamborileros, dulzaineros, grupos folclóricos y de teatro, conferencias, excursiones, revistas locales, exposiciones, certámenes, concursos, así como talleres y cursos.

El presupuesto que tiene el programa para este año es de 42,9 millones de pesetas y ha sido repartido para las comarcas de Alba-Guijuelo, 4,1 millones; Béjar, 8,7; Ciudad Rodrigo, 5; Las Dehesas, 4; Ledesma, 2,7; Peñaranda, 5,7; Salamanca-La Armuña, 7,5 y Vigitudino, 4,9 millones.

Esta comisión también informó favorablemente el programa de espacios de Educación Ambiental, dotado con 2 millones y en el que pueden participar con proyectos los centros escolares de la provincia que lo soliciten.

Asimismo, se aprobó la restauración del edificio y pinturas murales de la iglesia de Carrascal de Velanbélez.

Marian VICENTE

**CUOTAS PARA LAS FIESTAS DE AGOSTO - 1994**

Ayuntamiento	50.000	Agustín Hernandez Bartol	500
Bar de Julian	25.000	Tanín y Angelita	1.000
Bar de la Juventud	25.000	José Ignacio y Esther	1.000
Antonio Espinazo	500	Elena	500
M <sup>ra</sup> Dolores Espinazo	500	Luis Mari, Paloma, Antonio, Mariví, }	5.000
Jesús Fructuoso y Paca	1.000	M <sup>ra</sup> José, Josefina, Eduardo y Catia }	2.000
M <sup>ra</sup> Luisa Manzano	500	Manuel Sanchez y familia	1.000
Agustín Bartol	500	Luis Marce y Conchi Hernandez	1.000
Raul Bartol	500	Coro y Cesar	1.000
Antonio Bayón y Mari	1.000	M <sup>ra</sup> Mar	500
Silvia Bayón	500	Pepe Ferreira y Pilar	1.000
Marce Calvo	500	David Ferreira	500
Blas y Tina	1.000	Juan Risueño y Julia	1.000
Vicente e Inmaculada	1.000	Agustín Ferreira, y Dolores	1.000
María Hez., Ainoa Mangas, Isabel y Jaime	1.000	Antonio Criado	2.000
Manolo y Juanita	1.000	Teodosio y Paca	1.000
Antonio Garcia	500	Louardes y Gerardo	1.000
Maruja y Felix	1.000	Javi y Pilar	1.000
Antonio Calvo y Conrada	1.000	Miguel Angel	500
Sonia y Dori Montero	1.000	José Antonio	500
Javier Egido y Geles	1.000	Jesús Calvo y Nuria Cantijoch	1.000
Pepe Egido y M <sup>ra</sup> Carmen	1.000	Marce Calvo Espinazo	500
Avelino Egido y Paca	1.000	Julio Calvo Espinazo	500
José Rodriguez Y Angela	1.000	Margarita Calvo Albert	500
Marcelina Calvo	500	Angel Montesinos	500
Carlos y Elisa Espinazo	1.000	Angel Lopez y Coro Chicote	1.000
Elena, Beatriz e Isabel Cufiada	1.500	Ana M <sup>ra</sup> Lopez	500
Lourdes y Jaime Espinazo	1.000	M <sup>ra</sup> de los Angeles Lopez	500
José Espinazo y Benita	1.000	Antonio Martín y Alejandrina Chicote	1.000
Susana y M <sup>ra</sup> Carmen Espinazo	1.000	Juan Luis y José Antonio Martín	1.000
Tito y Belia	2.000	José Ignacio y Marisa	1.000
Florencio Rodriguez y familia	2.000	Javier y M <sup>ra</sup> Agustina	1.000
Agustín Sanchez y familia	500	José Manuel y Matea	1.000
Martín Arribas	500	Jesús García Gamez	500
Miguel Garcia	1.000	Leoncio y Presen	1.000
Lucía y Cecilio	1.000	Marisa y Julia	1.000
Cecilio e Isabel	1.000	Victor Espinazo	500
Joaquín Pereira y Lidia	1.000	Angel Hernandez	500
Vidal y Tina	1.000	Ernesto Muñoz Martín	500
Emilio y Nuria	1.000	Luis Chicote y Blanca Recio	1.000
Ascensión Garcia y familia	2.000	M <sup>ra</sup> José Chicote	500
Tomás Calvo y Vicenta	1.000	Maqui Rodriguez y Marisa	1.000
Joaquina Garcia	500	Victor Manuel Melchor	500
Fernandó Montero y Rosario	1.000	Marcos Rodriguez	500
David Rodriguez y María Luisa	1.000	Esteban Peñaranda	500
Julio Calvo y Nieves	1.000	José Jesús Hernandez y Amparo	1.000
Juan José Rodriguez	500	Pilar y M <sup>ra</sup> José Hernandez	1.000
Isabel y Nieves Calvo	1.000	Higinio Suárez y Florentina	1.000
Ché y Matilde	1.500	Laura Suarez y Paco	1.000
Blas Bartol y M <sup>ra</sup> Carmen Bartol	1.000	Celso y Luisa	1.000
Francisco Bartol y Teresa	1.000	Manolo Garcia	500
Julian Sanchez y Elena Rodriguez	1.000	Jacinta Hernandez	500
Seve y Belen	1.000	Lourdes y Paco Ramos	1.000
Rocío y Teresa	1.000	José Luis y Tina	1.000
M <sup>ra</sup> José Morelas	500	Paco y Mari Luz	1.000
Miguel Chicote y familia	200	Paco y Nuria	1.000
Manuel Espinazo Robles y esposa	1.000	Ernesto y Josefina	1.000
Manuel Espinazo Mayo y esposa	1.000	Jesús Recio y Josefa	1.000
Eusebio Garcia y María	1.000	Calso y Pepita	1.000
Maxi y Aurora	1.000	Jesus Recio y Montse	1.000
Ana Julia	500	José Antonio Torres y Loli Calvo	1.000
Julio Hez.	500	Pablo Delgado y M <sup>ra</sup> José Calvo	1.000
Manolo y Tere	1.000	José Luis y Conchi	1.000
Manuel Iglesias y Cande	1.000	Cipri Martín e Isabel Espinazo	1.000
Manuel Iglesias y M <sup>ra</sup> Luisa	1.000	María Espinazo	500
M <sup>ra</sup> Lourdes y Yolanda Sanchez	1.000	Romualdo y Floisa	1.000
Adela, Domingo y José	1.500	José Antonio Bartol	500
Eusebio y M <sup>ra</sup> Jesús	1.000	Romualdo Bartol	1.500
M <sup>ra</sup> Paz	500	Esther y Victorino	1.000
Juan Chicote	500	Conchi, Esther, Javier y Luis	2.000
Modesto Manzano	500	Jesus Calvo y Mari	1.000
Belén e Isidro Espinazo	1.000	Jesus y Lidia	1.000
Luis Espinazo y Rosa	1.000	Arlate Montero	500
Mercedes Rodriguez y José	1.000	Pedro e Isabel Hernandez	1.000
Manuel Rodriguez y Teresa	1.000	Quini Hernandez	1.000
José Manuel Rueda y Conchi	1.000	Araceli y Nines Montero	1.000
Javier Rodriguez	500	Nicolás Hernandez y Carmen	1.000
Gonzalo Perez y Carmen	1.000	Eusebio Hernandez	500
Carmen y Juan Manuel	1.000	Cori y Rafa	1.000
Agustín Sanchez	500	Chete	500
Sebastian Robles	500		



Asun García	500	M <sup>ra</sup> Luisa Calvo	500
Angel Sanchez y M <sup>ra</sup> Jesús	1.000	Raquel Zamorroño	500
Ana Isabel Sanchez	500	Juan José Nico y señora	1.000
Tinín y Rosí	1.000	Flora y Julio (hijo)	1.000
Ernesto Plaza	500	Juan y Maruja Mayo	1.000
Ana Plaza	500	Julio Silva y Ascensión	1.000
Luis Miguel Y Maite	1.000	Alvaro y Teo	1.000
Evaristo Montero	500	Nemesio Robles y Eloisa	1.000
Daniel Montero	500	Dionisio García y Eugenia	1.000
José Luis y Gema	1.000	Quintín y Asunción	1.000
Agustín y Blanca	1.000	Tasia Bartol	500
José Angel, Gloria y Diego	1.500	Angel Calvo y Toñi	1.000
Cheles y Marisa	1.000	Angel Calvo y Angela	1.000
Angel Sanchez y esposa	1.000	María Santana	500
Chelo Sanchez y esposo	1.000	Antonia Hernández Zato	500
Julian Calvo	500	José Manuel Rodríguez Hez.	500
Manolo Sanchez y Gema	1.000	Recaudado en la barra	20.760
		Venta de papeletas por los niños/as	47.500
		Superavit 1993 e intereses	115.113
		<b>TOTAL</b>	<b>454.073</b>

GASTOS

1.-Regalos juegos niños	6.050
2.-Regalos juegos niños	1.000
3.-Caramelos	2.070
4.-Rollo pita	150
5.-Flores	2.600
6.-Supermercado	960
7.-Alquiler equipo de megafonía	20.000
8.-Teléfono Javier y chicos	1.196
9.-Maderas	2.600
10.-Deudas año anterior a Javier	1.150
11.-Hielo para la barra	4.800
12.-Grupo Musical	225.000
13.-Carne	61.500
14.-Vasos	4.874
15.-Tiquets	600
16.-Juegos infantiles	400
17.-Comida-cena músicos	5.000
18.-Gastos Julian cena	14.553
19.-Deudas P. Ferreira año anterior	160
20.-Teléfono P. Ferreira	1.500
21.-Papeletas	9.000
22.-Fiesta niños/as	6.227
<b>TOTAL</b>	<b>371.390</b>



LIQUIDACION

Ingresos	454.073
Gastos	371.390
<b>Superavit</b>	<b>82.683</b>



# SIN PERDER LAS



# PALABRAS

**.MULA:** " A la una anda la mula ":Juego de muchachos en el que varios niños van saltando sobre otro que está encorvado y agachándose de la misma forma, para que salten los que vienen detrás ,variante de la pídola . Las rimas infantiles que acompañan al juego varían ligeramente de unos pueblos a otros.

A la una anda la mula,  
A las dos anda el reló,  
A las tres,el almirez,  
A las cuatro el mejor salto,  
A las cinco el mejor brinco,  
A las seis el mejor vino que bebió el rey,  
A las siete salto y pongo mi carapuchete." (Iglesias)

**. MULETO:** \_Persona que manifiesta fácil y frecuentemente cara de enfado (Ernesto Muñ)

- . Dicc.R.A.E. : Mulo pequeño,de poca edad o cerril.
- . Los **vocabularios salmantinos** no recogen este término con la acepción que presentamos aquí.

**.MULO/A:** "Tener mulo": Estar enfadado. Con igual sentido se utiliza"estar amulado".

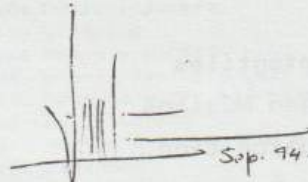
.Dicc.R.A.E.: Recoge otros significados diferentes.Sí localiza en Salamanca la palabra **amularse** con el significado de enojarse,enfadarse.

- . Los **vocabularios salmantinos** no registran esta palabra.

**. MULLICO:** Lo que se pone sobre una superficie dura para crear una superficie blanda.

.Dicc.R.A.E.:No recoge la palabra **mullico** ,sí el verbo **mullir,mullido...**

- . **Iglesias Ovejero:** Recoge la misma acepción para la palabra **mullica** en **El Rebollar**



# \*PASATIEMPOS



## JEROGLIFICO

NOTA  
1000

n o **GI** t a



- one



- ¿Cómo se hacen las bodas?

## SOPA DE LETRAS

O U T G H C H I U V  
S E U C N A T H A A  
K T R F E R K L K L  
B V C E O R D O D D  
P O I X D E E B J E  
E S A N M Ñ I O E S  
R E S A R A F S I C  
L L J Y G D E O M O  
S A U N T R E C I B  
S O N R E I F N I A  
A S P O H U M I A L

- Busca 8 de los 13 regatos con nombre de nuestro pueblo

## SOLUCIONES AL NUMERO ANTERIOR

JEROGLIFICO: A cavar al melonar

SOPA DE LETRAS: Barranquero, Puente, Noguera, Molino, Fuente Carrasco, Puentita, Frailes.

# ● «noticiario» ●



## — \*DEFUNCIONES\* —

Francisco Montero Hernández falleció en Madrid el día 30 de Junio y recibió cristiana sepultura en Aldea del Obispo. Era hijo de Lorenzo e Isabel.



## — \*BODAS\* —

En la capilla de la Universidad de Salamanca contrajeron matrimonio el día 20 de Agosto, Romualdo Bartol Hernández y Elena Garrido García. Romualdo es hijo de Romualdo y Eloísa y nieto de Blas y Cristina y de José y María; Elena es nieta per vía paterna, de Ignacio y Francisca.

En la Iglesia Parroquial de Jesús de Medinaceli se unieron en matrimonio el día 7 de Mayo Francisco Hernández Ayuso y M<sup>re</sup> Carmen. Es hijo de Vicente Hernández Rivero y Gabriela y nieto de Joaquín y Rosalía.

Angel Sánchez Calvo y Angeles contrajeron matrimonio en Barcelona el día 16 de Julio. Es hijo de Luisa Calvo Hernández y Angel y nieto de Higinio y María.

## \*NACIMIENTOS\*



Angel Pérez García y Neli adoptaron en el mes de Enero un niño al que pusieron por nombre Cristian. Residen en Alcalá de Henares y Angel es hijo de Gonzalo y Carmen y nieto de Ambrosio y María y de Juan y Toña.

El día 2 de Mayo nació en Bilbao Lucía, hija de Juli Tere Hernández Alfonso y de Javier. Es nieta de Blas y Tina y biznieta de Romualdo y Vicenta y de Vicente y Josefa.

El día 11 de Julio fueron papás en San Sebastián Juan Manuel Vallejo López y Nieves de una niña a la que pusieron por nombre Ceila. Es nieta de Vicenta López Martín y Víctor, y biznieta de Froilón y Adela.

El día 16 de Julio nació en Salamanca Carlos, hijo de José Antonio Bartol Hernández y M<sup>ra</sup> José. Es nieto de Romualdo y Eloísa y biznieta de Blas y Cristina y de José y María.

## NOMBRES PROPIOS

Ana Plaza Garrido terminó en Junio pasado la carrera de Ciencias de la Información en la Universidad de Barcelona. Es hija de Vicenta y Ernesto y nieta de Ignacio y Francisca.

Constanza Soffa Hernández terminó en Junio pasado la carrera de Filosofía y Letras en la Universidad de Zaragoza, donde residen sus padres. Es hija de Eusebio y Pilar y nieta de Eusebio Hernández Zamarreño y M<sup>ra</sup> Manuela.

M<sup>ra</sup> Pilar Hernández, hermana de Costanza, finalizó en la misma Universidad la carrera de Empresariales. Es igualmente hija de Eusebio y Pilar y nieta de Eusebio y M<sup>ra</sup> Manuela.

## JUBILACION

Nicolás García Arroyo alcanzó el día 10 de Julio la jubilación en sus labores del campo al cumplir los 65 años. Viudo de Lola Manzano Mayo, es hijo de Joaquín y Poldá.

## VERANO ACCIDENTADO

Un sinnúmero de accidentes y enfermedades más o menos graves han sido la nota más desagradable de las vacaciones estivales.

Raro fué el día del mes de Agosto que no tuvo que acudir el médico de guardia o que venir el servicio de ambulancias.

Sería complicado y quizá innecesario citar todos los casos uno por uno, pero baste decir que todos los incidentes se resolvieron positivamente y los enfermos o accidentados han sido dados de alta o evolucionan favorablemente.

Es también de destacar la diligencia de todos los jóvenes médicos y enfermeras de nuestro pueblo que disfrutaban allí de sus vacaciones y que acudieron rápidamente en todas las ocasiones a prestar sus servicios hasta la llegada del médico de guardia o la ambulancia.

## PLENO DEL AYUNTAMIENTO

El jueves 11 de agosto se reunían en el Ayuntamiento de Puerto Seguro los miembros de la corporación municipal, aceptándose la dimisión como concejal de Romualdo Bartol, que la tenía presentada hace tres meses. Con Romualdo son tres los concejales que por distintas causas han dimitido, ya que Juan Carlos González Hernández y José Angel Peña Martín lo hicieron con anterioridad.

La actual corporación queda pues constituída por:

- Julián Suárez Hernández
- Carmelo Chicote Bartol
- Agustín Espinazo Rodríguez
- José Egido Robles        y
- Salvador Zato Iglesias.

En esta sesión plenaria se aprobaron los gastos de las fiestas y de los materiales del arreglo del Teleclub y se acordó pedir presupuestos para el arreglo de la fachada del Ayuntamiento y del tejado del Teleclub.

Al final de la sesión se preguntó si Puerto Seguro está incluido en la Mancomunidad Puente La Unión para la recogida de basuras, a lo que contestó la secretaria que sí, que la petición ya está realizada y que falta que se publique en el Boletín Oficial de la Comunidad para que el ingreso sea efectivo, lo que se cree podría ser en breve después del verano.

Algunos concejales hicieron notar que el retraso de este ingreso para algunos municipios se debía a las discrepancias políticas entre sus alcaldes. En la citada Mancomunidad estaban incluidos ya los municipios de Alameda del Gardón, Aldea del Obispo, La Bouza, Castillejo de Martín Viejo, Saelices el Chico, Villar de Argañán, Villar de Ciervo y Villar de la Yegua.



## FUEGOS

Siguiendo la tónica nacional, este año también se produjo un gran incendio en Puerto Seguro que asoló aproximadamente 300 hectáreas de terreno.

Comenzó en La Bouza, por bajo del cementerio, y se propagó bajando hasta la ribera. La cruzó y pasó a nuestro pueblo donde se partió en dos frentes, uno hacia la Jarrera y otro hacia La Campana que terminaron uniéndose.

Ardió toda la zona comprendida entre El poyo del Aguila y La Campana, por la parte de la ribera, y, por la parte del río, desde La Fuente del Revolcadero hasta el Carrascal y Las Arribes Llanas; con ello sequemaron íntegramente y por tercera vez los olivares.

Acudieron a apagar el fuego además de los vecinos del pueblo, los bomberos y personal de Icona, al mismo tiempo que sobrevolaba el terreno un helicóptero y una avioneta, desde donde se controlaba la marcha del fuego y se daban las instrucciones oportunas a todos aquellos que estaban apagándolo.

## AGRADECIMIENTO

Francisco Montero Hernández, hijo amantísimo de Puerto Seguro y de Vicente Montero e Isabel Hernandez falleció cristianamente en Madrid el día 30 de Junio de 1994, después de recibir los Santos Sacramentos. Recibió cristiana sepultura en Aldea del Obispo. Agradezco a través de esta nota las condolencias y oraciones recibidas de todos los que en esos momentos os unísteis a nosotros.

De él sólo os diré, como aquella canción, que sus amores fueron: Amor de Patria, Amor al Hombre y Amor de Dios, y también Amor a Puerto Seguro.

Muchas gracias.

PAQUITA MONTERO

## NUESTRA PORTADA

Puerto Seguro saldó una deuda contraída desde hace mucho tiempo con uno de sus hijos más eminentes: la manifestación pública de su admiración y el reconocimiento de su esfuerzo y laboriosidad que le ha llevado hasta la cumbre del estudio de la Lingüística.

El mural que ilustra la portada presidió las Fiestas de Agosto y engalanó las calles y plazas del lugar durante el verano.

Fueron aquellos actos una vivencia inolvidable que traspasó nuestras fronteras y quedó impresa en los medios de comunicación provinciales rubricando una vez más el ilustre nombre de uno de nuestros paisanos unido al de nuestro querido pueblo.

Permanecerá este mural como señera y estímulo para las generaciones venideras y como ejemplo de superación por el estudio y el trabajo en pro de la ciencia y de la cultura.

TEXTO: José Ferreira Suárez

## Sumario

Pág.

3	<b>Homenaje</b>	Virginia Hernández
4	<b>Erase una vez</b>	Elisa Espinazo Calvo
6	<b>Fiestas de Agosto</b>	José Ferreira Suárez
11	<b>Amistad</b>	M Asunción Hernández
12	<b>Infraestructuras</b>	(Recorte de prensa)
14	<b>Homenaje a Emilio Lorenzo</b>	Javier Peral
18	<b>Concierto</b>	M Agustina Hernández
20	<b>Nuestras canciones</b>	M Agustina Hernández
21	<b>Poesía</b>	Juan Manuel Jiménez Chicote
22	<b>Un gran equipo</b>	Agustín Hernández
24	<b>Refraneando</b>	M Agustina Hernández
26	<b>Telefónica</b>	Javier Peral
28	<b>La flora de nuestro pueblo</b>	Inmaculada Escribano Ballesteros
30	<b>Medioambiente</b>	(Recorte de prensa)
31	<b>Apuntes de unas vacaciones</b>	Virginia Hernández
32	<b>Recortes de prensa</b>	
34	<b>Cuotas fiestas de agosto</b>	
36	<b>Sin perder las palabras</b>	Agustín Hernández
37	<b>Pasatiempos</b>	José Ferreira Suárez
38	<b>Noticiero</b>	
43	<b>Nuestra portada</b>	José Ferreira Suarez

Imprime: Gráficas Varona  
Depósito Legal: S.667-1989